KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e september 1972 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van artikel 9 van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten, die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen", heeft de 6e oktober 1972 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 21 septembre 1972, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'article 9 de l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés", a donné le 6 octobre 1972 l'avis suivant :

De wettelijke grondslag van het ontworpen besluit dient in de aanhef ervan op de eerste plaats te worden vermeld als volgt :

"Gelet op de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen;".

Het tweede lid van de aanhef waarin verwezen wordt naar het ministerieel besluit van 23 maart 1970, vormt geen rechtsgrond voor het ontwerp-besluit en mag bijgevolg worden geschrapt.

*
* *

Het nieuwe artikel 9 ware beter gesteld als volgt :

"Artikel 9.-

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn eveneens van toepassing op de moeilijk te plaatsen uitkeringsgerechtigde werkloze, als bedoeld in artikel 54 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, die in een beschermde werkplaats is tewerkgesteld door bemiddeling van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening".

Il s'indique, au préambule, de viser en premier lieu le fondement légal de l'arrêté projeté en un alinéa ainsi conçu :

"Vu la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés;".

L'alinéa 2 du préambule peut être omis, l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 auquel il fait référence ne constituant pas le fondement légal de l'arrêté en projet.

*

* *

La rédaction suivante est proposée pour le nouvel article 9 :

"Article 9.-

Les dispositions du présent chapitre s'appliquent également au chômeur indemnisé, difficile à placer au sens de l'article 54 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, mis au travail à l'intervention de l'Office national de l'Emploi, dans un atelier protégé".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

H. ADRIAENS, staatsraden,
Ch. SMOLDERS, conseillers d'Etat,

J. DE MEYER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. CLAES, eerste auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. J. CLAES, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

E. VAN VYVE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LEPAGE.